



DE Gebrauchsanweisung

Taschenlampe

Sicherheitshinweise

Achtung! Strahlung Licht emittierender Dioden. Nicht in den Strahl blicken, auch nicht aus großen Entfernungen.

- Nicht in den Strahl blicken, auch nicht aus großen Entfernungen.
- Den Strahl niemals auf Menschen oder andere Lebewesen richten.
- Lassen Sie keine verbrauchten Batterien im Gerät. Auslaufende Batterien setzen Chemikalien frei, die Ihrer Gesundheit schaden bzw. das Gerät zerstören.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altergeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altergeräten verbaut sind und zerstörungs-fähig entfernt werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern. Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.



IT Manuale di istruzioni

Torcia elettrica

Avvertenze sulla sicurezza

Attenzione! Radiazione da diodi emittenti luce. Non guardare il raggio, neanche da grosse distanze.

- Non guardare mai in direzione del raggio, anche a grandi distanze.
- Non dirigere mai il raggio sulle persone o su altri esseri viventi.
- Non lasciare batterie scariche all'interno dell'apparecchio. Le batterie che perdono liberano sostanze chimiche che danneggiano la salute o causano danni irreparabili all'apparecchio.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirli presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consone. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Si raccomanda di inviare questi materiali al riciclaggio.

FR Manuel d'utilisation

Lampe torche

Consignes de sécurité

Attention ! Rayonnement par diode émettant de la lumière. Ne jamais regarder dans le rayon, même à de grandes distances.

- Ne pas regarder dans le rayon, même à de grandes distances.
- Ne jamais diriger le rayon sur des personnes ou d'autres organismes.
- Ne laissez pas de piles déchargées dans l'appareil. Les piles présentant des fuites libèrent des produits chimiques qui peuvent nuire à votre santé ou endommager l'appareil.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec des ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

GB Operating instructions

Flashlight

Safety information

Caution! Light emitting diode radiation. Do not look directly into the beam, not even from larger distances.

- Do not look into the beam, not even from larger distances.
- Never direct the beam towards people or other living creatures.
- Never leave uncharged batteries in the device. Leaky batteries discharge chemicals which may be harmful to your health or could damage the device.

Disposal

Disposal of the appliance

A crossed-out wheeled bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium

batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles. All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposal of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

CZ Návod k použití

Kapesní svítilna

Bezpečnostní pokyny

Pozor! Žáření diody emitující světlo. Nikdy se nedívejte do paprsku a to ani z velkých vzdáleností.

- Nikdy se ani z velkých vzdáleností nedívejte do paprsku.
- Paprsek nikdy nesměřujte na lidi nebo na jiné živé bytosti.
- V přístroji nikdy nenechávejte opotřebované baterie. Vytekající baterie uvolňují chemikálie, které škodí vašemu zdraví příp. zničí přístroj.

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdroje zdraví. Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrazení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí s přístrojem vyjmout a likvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odezdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Po baterii musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratů. Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají likvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušných označených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předějte tyto části na recyklaci.

SK Návod na použitie

Baterka

Bezpečnostné pokyny

Pozor! Žiarenie diódy emitujúcej svetlo. Nepozerajte sa do lúča, a to ani z väčších vzdialeností.

- Do lúča nikdy nepozerajte, ani z veľkých vzdialeností.
- Lúč nikdy nesmerujte na ľudí ani ostatné živé tvory.

- Opotrebené batérie nenechávajte nikdy v prístroji. Vytáčajte batérie uvoľňujúce chemikálie, ktoré škodia vášmu zdraviu príj. nícia prístroj.

Likvidácia

Likvidácia zariadenia

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Múže obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebitelia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svetidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Po batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal sa skladá z kartónu a plastov s príslušným označením, ktoré sa majú recyklovať.

- Tieto materiály odovzdajte na recykliáciu.

PL Instrukcje obsługi

Lataarka elektryczna

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga! Dioda emituje promieniowanie światła. Nigdy nie patrzcie na promień, nawet z dużych odległości.

- Nie patrzcie w promień, nawet z większych odległości.
- Nigdy nie kierować promienia na ludzi lub inne istoty żywe.
- Nie zostawiać zużytych baterii w urządzeniu. Z elektryczności wyekskawającego ze zużytych baterii uwalniane są związki chemiczne, które mogą być przyczyną problemów zdrowotnych lub zniszczenia urządzenia.

Utilization

Utilization of the device

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Batérie i akumulátory, sprężetu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.

Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulátorów oddzielnie od odpadów z gospodarstwa domowego w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulátory i lampy, które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób bezpieczny, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Batérie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Batérie muszą być zawsze chronione przed zwarciem poprzez zaklejenie biegunów. Každý uživatel/koncový uživatel je odpovědný za odstranění datých osobných zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Utilization of the packaging

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.

SI Priročnik za uporabo

Žepna svetilka

Varnostna opozorila

Pozor! Sevanje je svetlobno diodo. Ne glejte v žarek, tudi ne pri večjih razdaljah.

- Ne glejte v žarek, tudi ne iz velike razdalje.
- Zarka nikoli ne usmerjajte na ljudi ali druga živa bitja.
- Ne puščajte praznih baterij v napravi. Izteke batérie sproščajo kemikalije, ki škodujejo vašemu zdravju oz. uničijo napravo.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Symbol přečrtnutého kontajneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Múže obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Potrbošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene batérie in akumulátore napravi odstraniti ločeno od gospodarnih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulátory in svetilka, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijevske batérie in akumulátorske pakete vsih sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo posebej izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščititi pred kratkimi skiti.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaza vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namerite za reciklažo.

HU Használati utasítás

Zseblámpa

Biztonsági utasítások

Figyelem! Fényét kibocsátó diódasugárzás. Soha se nézzen a lézersugárba, még nagy távolságról sem!

- Ne nézzen bele a sugárba még messziről se.
- A sugárát soha ne irányítsa emberekre vagy egyéb élőlényekre.
- Ne hagyja a készülékben a lemerült elemeket. A kifolyó elemek olyan kémiai anyagokat bocsátanak ki, amelyek károsíthatják az egészséget, illetve a készüléket.

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezet és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemét és akumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végrehajtható, pl. települési hulladék-ártalmatlanító társasággal vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentes eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemét és akkusomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készülékek lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

BAHR Priručnik za upotrebu

Džepna svjetiljka

Upute o sigurnosti

Pozor! Zračenje diode koje emitira svjetlo. Ne gledajte u zračenje, čak ni s velikim udaljenostima.

- Nikada nemojte gledati u zrak, čak ni s velikim udaljenostima.
- Zrak nikada nemojte usmjeriti na ljude ili druga živa bitća.
- Nemojte u uređaju da ostavljate potrošene batérie. Iz batérie koje ističu se oslobađaju hemikalije, koje su štetne za vaše zdravlje odn. koje uništavaju uređaj.

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad

Symbol přečrtnutého kontajneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Múže obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Potrbošaci su dužni stare elektronske uređaje, batérie i stare batérie od otpada, odlađiti odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskim regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko neke trgovca.

Baterije, akumulátory i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare elektronske uređaje i mogu se skinuti bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u svat. Litijumske batérie i akumulátorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta otpada u ispraznjenom stanju. Batérie moraju uvijek biti sa odijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja. Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na stanim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

- Ove materije dalje na ponovnu preradu i uporabu.

GR Οδηγίες χειρισμού

Φακός ταύτης

Οδηγίες ασφαλείας

Προσοχή! Ακτινοβολία διόδου που εκπέμπεται φως. Μην κοιτάτε απευθείας στην ακτίνα, ούτε από μεγάλη απόσταση.

- Μην κοιτάτε απευθείας στην ακτίνα, ούτε από μεγάλη απόσταση.
- Μην κατευθύνετε ποτέ την ακτίνα επάνω σε ανθρώπους ή άλλους ζωντανούς οργανισμούς.
- Μην αφήνετε μεταχειρισμένους μπαταρίες μέσα στη συσκευή. Μπαταρίες που εκρέουν απελευθερώνουν χημικές ουσίες, οι οποίες βλάπτουν την υγεία σας ή καταστρέφουν τη συσκευή.

Διάθεση στα απορρίμματα

Διάθεση συσκευής στα απορρίμματα

To σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συναρμολογημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορριπτούν στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες.

Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορριπτούν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στον επίσημο σημείο συλλογής, για να διασφαλιστεί η κατάλληλη περαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία διερευνάται ή μέσω μιας δημόσιας επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μονίμως εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αποσπαστούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορριπτούν ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λήθου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παρασέρνεται πρέπει να προστεθούν από τα βαρυνυκτωμένα, απουσιάζοντας τις πλάνα από τους πόλους.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

Διάθεση συσκευασίας

Η συσκευασία από πλαστικό ή χαρτόνι και ανάλογα επισημασμένα πλαστικά υλικά, τα οποία μπορούν να αναχρησιμοποιηθούν.

- Διαθέτετε αυτό τα υλικά προς ανακύκλωση.



NL Gebruiksaanwijzing

Zaklamp

Veiligheidsaanwijzingen

 Let op! Straling van lichtuitstralende dioden. Niet in de straal kijken, ook niet van grotere afstanden.

- Niet in de straal kijken, ook niet van grotere afstanden.
- Richt de straal nooit op mensen of andere levende wezens
- Laad batterijen niet in het apparaat. Lekkende batterijen ontkennen chemicaliën die schadelijk zijn voor uw gezondheid en kunnen het apparaat beschadigen.

Afvalverwijdering

Afvalverwijdering van het apparaat

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.

Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de inlevering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.

Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigen, moeten voor afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithiumbatterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontlaadte toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken.

Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.

Verpakking weggoien

De verpakking bestaat uit karton en overeenkomstig gekenmerkte kunststoffen, die hergebruikt kunnen worden.

- Zorg ervoor dat dit materiaal wordt hergebruikt.



EE Kasutusjuhend

Taskulamp

Ohutusjuhised

 Tähelepanu! Valgust emitteerivate diodide kiirgus. Ärge vaadake valgusvihu sisse, ka mitte väga kaugeti.

- Ärge vaadake valgusvihu sisse, ka mitte väga kaugeti.
- Mitte kunagi ei tohi valgusvihu suunata inimestele või teistele elusolukirjelditele.

- Ärge jätkake kasutatud patareisid seadmesse. Lekkivatest patareisid võivad keemikaalid välja voolata, mis kahjustavad kasutaja tervist ja rikuvad seadet.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus

Läbikriipsutatud sümbol jäätmemahutit tähendab: patareisid, akusid, elektrit ja elektronikaosad meid ei tohi panna olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada keskkonnale ja tervisele ohtlikke aineid.

Tarbijad on kohustatud eraldama vanad elektroonikaseadmed, kasutatud patareid ja akud olmejäätmetest ning viima need kõrvaldamisele ametlikku kogumispunkti, et tagada nende nõuetekohane edasine töötlemine. Seadusega ettenähtud regulatsiooni järgi saab tagastada tasuta nt kommunaalse jäätmekäitlusettevõtte või edasimüüja kaudu.

Patareid, akud ja lambid, mis ei ole püsivalt paigaldatud vanadesse elektriseadmetesse ja mida saab mittepurustavalt eemaldada, tuleb enne kasutusest kõrvaldamist eemaldada ja ülitseerida eraldi. Kõigi süsteemide liitumiskud ja akupaketid tuleb kogumispunkti kaudu tagasi viia alles siis, kui akud on tühjaks saanud. Akusid tuleb alati kaitsa lühise eest pooluste teibiga kinnikeepimise teel.

Lga lõppkasutaja vastutab ise isikuandmete kustutamise eest kõrvaldatavateil vanadelt seadmetelt.

Pakendi jäätmekäitlus

Pakend koosneb kartongist ja vastavalt tähistatud plastmaterjalidest, mida on võimalik anda ringlusse.

- Viige nende materjalid taaskasutusse.



SE Bruksanvisning

Ficklampa

Säkerhetshänvisningar

 OBS! Strålning från lysdioder. Titta inte in i strålen, ens från stora avstånd.

- Titta inte in i strålen, ens från stora avstånd.
- Rikta aldrig ljusstrålen mot människor eller andra levande varelser.
- Låt inte uttjanta batterier vara kvar i lampen. Läckande batterier frigör kemikalier som skadar din hälsa och förstör lampen.

Bortskaffning

Bortskaffa produkten

Symboolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatorer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofarliga ämnen. Konsumenterna är skyldiga att bortskaffa uttjanta elapparater, uttjanta batterier och ackumulatorer till återvinningssentral för säkerställande av korrekt hantering. Återvinningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis. Lex via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.

Batterier, ackumulatorer och lampor som inte är fast monterade i uttjanta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaffas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i uråddat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.



Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjanta, skrotmassiga apparater.

Bortskaffning av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärksatta plaster som kan återvinnas.

- Lämna dessa material till återvinningen.



FI Käyttöohje

Taskulamppu

Turvallisuusohjeet

 Huomio! Säteilevien diodien valon säteily. Älä katso säteeseen, ei edes pitkän matkan päästä.

- Älä katso säteeseen, ei edes pitkän matkan päästä.
- Älä koskaan kohdista sädetä ihmisiin tai eläimiin.
- Älä jätä käytettyjä paristoja laitteeseen. Vuotaneet paristot vapauttavat kemikaaleja, jotka vahingoittavat terveyttä tai hajoittavat laitteen.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen

Yliiviatun roska-säiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt sähkölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteen erillään viralliseen keräyspaikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimääräysten mukaan maksutta esim. jonkin kunnallisen jätehuoltoyrityksen tai jälleenmyyjän kautta.

Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkölaitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa laitteesta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Kaikkien laitteiden litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaamattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse syntymään oikosukua.

Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahvilaatikosta ja vastaavasti merkityistä muoviosista, jotka voidaan kierrättää.

- Vie nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.

